



Seehund

Fremdenliste für das Nordseebad Juist.

Erscheint während der Badezeit wöchentlich zweimal, Anfang und Ende der Saison nur einmal. — Abonnementspreis: 1 Mark 50 Pfg. Durch die Post bezogen 1 Mark 60 Pfg. einschliesslich Bestellgeld. — Einzelne Nummern sind bei den Herren: Kaufmann von Freeden, C. P. Freese, P. Altmanns, Joh. Jürjens, Herm. Hinrichs Giftbude und G. Schmidt Nachf. für 15 Pfg. zu haben. — Anzeigen die Petitzeile oder deren Raum 10 Pfg. Geschäftsstellen: G. Schmidt Nachf. in Juist und Diedr. Soltau's Buchdruckerei in Norden.

N^o 11.

Juist, den 2. August 1899.

5. Jahrg.

Die geehrten Fremden werden um gefl. recht deutliche Angabe des Namens und Titels ersucht, da nur dadurch die Herstellung einer richtigen Liste möglich gemacht wird.

Liste der angekommenen Badegäste und Fremden.*)

Angemeldet bis zum 29. Juli.

Namen und Stand	Wohnort	Wohnung
Max Geissler, Bildhauer	Dresden	Hôtel Rose
Georg Kiehne	Braunschweig	„
Carl Ziegenhiert, Verlags-Buchhändler, mit Frau und Töchtern .	Leipzig	„
Lölling, Gerichtskassen-Rendant	Saegin	„
Finzenhagen, Kaufmann	Hildesheim	„
Frau Stellmacher mit Tochter	Berlin	„
K. Wustlich	Köln	„
Herm. Verron, stud. jur.	Dortmund	„
Bierbaum, Kaufmann	Bad Wildungen	Rühaak
Franz Roha, Opernsänger, mit Frau	Hamburg	„
Ed. Hattermann, Kaufmann	Ahlen	Hôtel Claassen
Wilh. Schröder	Hagen i. W.	„
Frau Hofkammerrat Strehle mit Sohn und Töchterchen	Sigmaringen (Hohenz.)	Joh. S. v. Freeden
Paul Schulte mit Frau	Münster i. W.	Kurhaus
Hemmann, Brennereibesitzer, mit Familie	Nordhausen	„
Fritz Grosser, Kaufmann	Ohlau	„
Heinr. Middendorf, Obersekundaner	Emden	P. Peters Logirhaus
Carl Wurthmann, Kaufmann	Bremen	„
Frau Wurthmann mit Kind	„	„
Clemens Schmale	Langscheid, Kreis Arnsberg	„
Gymnasialdirektor Dr. Egelhaaf mit Tochter	Stuttgart	Pabst
Frau Stellmacher mit Tochter	Berlin	R. Cramer
Frl. Amalie Tapper	Detmold	Anton Dirks
Robert Otto, Kaufmann	Berlin	Kurhaus
E. Drünert, Kaufmann	Bremen	„
Frau Mathilde Lenz	„	„
Frau Hauptmann Beck	Rohnsdorf (Rheinl.)	„
Friedr. Uebel	Plauen i. V.	„

*) Nachdruck der Liste ist nur mit Genehmigung der Verlagshandlung gestattet.

Namen und Stand	Wohnort	Wohnung
Frl. Liesbeth Uebel	Plauen i. V.	Kurhaus
Frl. Martha Thieme	"	"
Paul Neumann, Königl. Schauspieler, mit Frau	Wiesbaden	"
Frau Brauereibesitzer Küffner mit Sohn	"	"
Martin Hörnchen	Haspe	O. G. Visser Wwe.
Frau Lüthmann mit Sohn, Nichte und Neffe	Celle	"
Dr. Paul Grützmann, Geh. Justizrat	Dresden	"
Frau Gerh. Corssen mit 2 Kindern und Mädchen	Bremen	Hôtel Itzen
Aug. Quitmann, Kaufmann	Lünen	"
H. Bierbaum, Kaufmann	Berlin	Onnen jun.
Frl. Leonard mit Neffe	Bremen	Villa v. Kralic
Baron C. von Reden, Rittergutsbesitzer	Gut Oldendorf bei Hannover	C. P. Freese
Baron O. von Reden, Rittergutsbesitzer	Leer i. Ostfr.	Joh. Wäken
Johs. Russell, Kaufmann, mit Frau, 2 Kindern und Bedienung	Magdeburg	"
H. Sporkenbach, Ziegeleibesitzer, mit 2 Kindern	Ehrenfeld-Köln	Frl. Pfeifer
Frau W. Hackländer	"	"
Julie Overmann	Berlin	Hôtel Claassen
B. von Siemiradzki, Student	Moers	Jak. Heyken
Dr. Linck, Arzt	"	"
Courtien, Direktor	"	"

79 Personen.

Zusammen mit den Früheren 2050 Personen.

Passanten 50

Zusammen 2100 Personen.

Berichtigung zu Nr. 9:

Anstatt		
H. Sohlmann, Referendar	Hannover	Wwe. Tiedken
K. Söhlmann, Referendar	"	Villa v. Kralic

Odol

Das Beste für die Zähne.

Ostfriesische Vornamen.

Männernamen.

Berend, Börjes, Himel, Tönjes, Dorjes, Ihmel, Oeke, Eike, Wielf, Esdert, Gerjet, Stief, Unkel, Garbrand, Wiebrand, Isebrand, Haat, Siebrand, Evert, Ulfert, Eilert, Klaas, Lüppe, Mehme, Onke, Staas, Ontje, Theile, Harm, Tettrino, Janto, Lübbert, Rikkert, Krino, Gesse, Reimer, Dicke, Meimert, Eielt, Swittert, Swirt und Weinert, Pupt und Koert, Ulpt und Loert, Jibbe, Jabbe, Hibbe, Habbe, Riepert, Focke, Geike, Ocke,

Koob und Swert, Jann und Geerd.

Wirtje, Watje, Woltje, Weye, Uptet, Eisse, Heyssen, Heye, Süntje, Jürke, Steffen, Ee, Sikke, Liebke, Engelke, Thee, Meine, Hootje, Harbert, Hedlef, Sjamme, Lütet, Aalef, Detlef, Hilfert, Uelerk, Alerk, Cirk, Jinnelt, Remmert, Lammert, Dirk, Eike, Wilke, Brunke, Weert, Zobe, Zebe, Ehren, Leert, Wiebt, Wobias, Weyert, Meus, Folkert, Frerich, Aidt, Thaleus, Lütjen, Casjen, Soke, Melchert, Garrelt, Foke, Lühre, Ucke, Tamme, Ubbe, Fehbe, Sjamme, Ede, Jelde, Onne, Danje, Euke, Bonne, Tako, Fiepkö, Thilko,

Onno, Okko, Wilko, Odo, Poppo, Renko, Tjarko, Enno, Menko, Jabbo, Hayo, Emmo, Habbo, Nanno, Hemmo, Jibbo, Dodo, Eicko, Hibbo, Uvo, Heiko, Meiel, Wessel, Ollig, Meine, Helmer, Bohle, Seven, Heine, Tebbe, Eisse, Eve, Ecke, Hauwe, Wientje, Jellske, Decke, Ibeling, Eilt, Bever, Bene, Folkert, Jellrich, Hinrich, Mene, Tone, Jilde, Burchert, Feihe, Hennsmann, Oltmann, Tjard und Heye, Lovth, Edzard, Sievke, Enne, Julf, Eggo, Remmer, Menne, Sede, Brüne, Freerk, Eteus, Meenke, Mimke, Roof, Poppeus.

Frauenamen.

Wibke, Wobke, Wübke, Voske, Inke, Lübke, Swantje, Fenntje, Hauke, Geelke, Tiede, Bauke, Aaltje, Jilfke, Petje, Tjabbend, Lieske, Gretje, Bilda, Wea, Wiemda, Kea, Thea, Mina, Hilka, Stina, Tjalda, Manna, Trüda, Sanna, Bena, Sina, Heinka, Tina, Berenda, Peta, Lümka, Beta, Antje, Geeske, Gebke, Baafke, Abke, Tätje, Nanke, Aafke, Hiemke, Hiske, Rixte, Theeske, Rinnelt, Wendel, Engel, Neeske, Meiste, Jellste, Grietje, Hientje, Amke, Annke, Hille, Stientje, Barber, Siever, Dever, Hemke, Bartje, Moder, Meike, Wemke, Fimde, Lübje, Siewerke, Feike, Sjanke, Trüe, Voke, Jeike, Beke, Rinne, Betje, Lümke, Alste, Tatje, Inse, Wümke, Tjede, Deine, Elmerich, Rieke, Almuth, Reimerich, Hilke, Etje, Soberich, Fieke, Ocktje, Dirktje, Focktje, Almt, Gertje, Olligtje, Weertje, Moderke, Elske, Kennigtje, Knellske, Thalke, Sarke, Lamke, Rennske, Brechtje, Sjamke, Eie, Roofke, Eke, Tönna, Wilmke, Becke, Meemke, Lottje, Lientje, Janntje, Harmke, Mientje.

= Juist, 30. Juli. Gestern Abend zeigte der grosse Saal des Kurhauses ein ungewohnt glänzendes und lebhaftes Bild. Aus der Mitte der Badegäste hatte sich ein Komitee gebildet, das sich die Veranstaltung eines Konzert- und Reunionabends zur Aufgabe gestellt und eine glänzende Lösung dieser Aufgabe durch treffliche und voller Anerkennung werthe Vorbereitungen gesichert hatte. Die Zusammensetzung des zur Zeit hier anwesenden Badepublikums zeigte sich zur Ausführung der Idee, deren Ertrag übrigens in dankenswerter Weise der Ausstattung der Juister Kirche dienen soll, in hohem Masse günstig. Denn nicht nur dass Frau Emma Baumann, der glänzende Stern der Leipziger Opernbühne, mit ihren Verwandten hier anwesend ist, auch andere hervorragende Namen der Künstlerwelt, wie der des Hannoverschen Hofschauspielers Herrn Bollmann und des Hofschauspielers Herrn Neumann verzeichnet die Kurliste. Dass endlich neben diesen auch vorzügliche Dilettanten sich zur Mitwirkung bereit erklärten, konnte den Reiz und den Genuss des Konzertabends nur erhöhen. Die Reihe der Darbietungen wurde von Frl. Kretschmann mit einer ausgezeichnet vorgetragenen Deklamation Die Kleinen eröffnet. Eine gute Dilettantenleistung hörten wir in der Vieux-temps'schen Réverie, die von Frl. Blumenstengel (Geige) und Frl. Kellner (Klavier) in beiderseits gleich sorgfältiger und verständnisvoller Weise vorgetragen wurde. Wir hatten später Gelegenheit, die erstere Dame in der allerdings in etwas langsamem Takt genommene Wienawski'schen Mazurka zu hören und ihre Technik zu bewundern, die bei weiterer Schulung schnell der Vollendung entgegen gehen dürfte. Ebenfalls eine tüchtige Dilettantin lernten wir in Frau Ort kennen, die mit der Weber'schen Jubelouvertüre vielen und wohl verdienten Beifall errang. Ueber die herrlichen Darbietungen von Frau Emma Baumann brauchen wir nicht viel zu sagen. Jeder Kunstfreund kennt ihr so ungemein sympathisches Organ, ihre vorzügliche Gesangskraft, ihre unübertreffliche Behandlung des Organs, ihre tadellose Deklamation und ihre reizvolle, so überaus gewinnende Vortragsweise. Mit Herrn Max Baumann gemeinsam trug sie das bekannte Duett in der Zauberflöte, allein mehrere Lieder vor, stets durch stürmischen Beifall ausgezeichnet und zu mehreren Zugaben veranlasst, ja nahezu gezwungen. Herrn Baumann hörten wir noch in zwei Liedern, die er sehr geschmackvoll und mit viel Temperament zum Vortrag brachte. Die Herren Bollmann und Neumann machten sich um die Mannigfaltigkeit der gebotenen Genüsse durch Vortrag einer Reihe komischer Dichtungen in Poesie und Prosa sehr verdient, und nicht nur lebhafter Applaus sondern auch sich häufig wiederholende fröhliche Heiterkeit zeigte den beiden trefflichen Künstlern, wie dankbar ihre Gaben aufgenommen wurden. Es sei noch ganz besonders erwähnt, dass Frl. Kretschmann in der Begleitung bei sämtlichen in Betracht kommenden Programmnummern sich als eine vornehme, sehr befähigte Künstlerin zeigte, der grosse Anerkennung gebührt. So verlief das Konzert in bester Weise, und Herr Dr. Arends sprach im Sinne aller Besucher, als er den Mitwirkenden im Namen des Kurpublikums und der Kirche zu Juist herzlichen Dank aussprach. — Dem Konzert folgte eine fröhliche Tanz-Reunion, welche noch zahlreiche Beteiligung fand.

Gefunden: 1 Brille, 1 goldene Broche, 1 kleiner Taschenkompass.

Verloren: 1 Herrenuhr, 1 Paar waschlederne Handschuhe.

Gemeindevorstand.

Anzeigen.

Scharphuis, [51]
pract. Zahn-Arzt.
Norden (Dr. Sanders Apotheke).

Niederlage
der Königlichen Hofweinhandlung von
Joh. Frederich, Lüneburg, [4]
G. Schmidt Nachf.

Vereinigte Leer-Emders Dampfschiffahrts-Gesellschaften.

In dieser Saison häufige **directe** Verbindung von Juist nach Norderney und Borkum. [15]

Nähere Auskunft erteilt Kaufmann H. Brauer, Juist.

Ich empfehle mein [10] Logirhaus Zum Versand fertig und zum Mitnehmen auf der Reise empfehlen [57]

sowie die vorhandenen **Strandkörbe** und **Zelte**.
Einsitzige und zweisitzige Körbe 1 Mk.
Dreisitzige 1 Mk. 50 Pfg. Zweisitzige Zelte 2 Mk.

ff. Seehundliqueur { männlich weiblich
und echten Doornkaat-Genover in 1/1 und 1/2 Flaschen.

Oepke, Pastor emer.

G. Schmidt Nachf.

G. Schmidt Nachfolger.

Inhaber: de Vries & Wiers.

— Fernsprecher Nr. 5. —

Colonialwaren und Delicatessen.

Echt ostfr. Nagelholz und westfäl. Cervelatwurst stets frisch im Anschnitt.

Edamer-, Schweizer- und Holl. Rahmkäse.

Täglich frische Molkerei-Butter der Molkerei Norden.

Eier stets in frischer, schöner Ware.

Grösstes Lager in Porzellan-Artikeln mit Ansichten.

Nordsee-Granat in Büchsen.

Stollwerk's und de Jong's Cacao, Chocoladen und diverse Sorten Cakes.

— Cigarren und Cigaretten. —

Niederlage der Königl. Hof-Weinhandlung von Joh. Frederich, Lüneburg.

— Diverse ff. Liqueure. —

Doornkaatbräu sowie echter Doornkaat-Genever in Flaschen.

Miniatur-Segelschiffe, Verkauf unter Garantie des guten Segelns.

Besitzer des bekannten Segelkutters „Dora“.

— Apotheke im Hause. —

[61]



ONNO BEHREND'S, HOFL., NORDEN,

in Packeten à 1/4, 1/2 und 1/1 Pfd. von 2 Mark an.

Feinster Theeliqueur,

köstlicher Geschmack, feines Aroma, sehr bekömmlich.

[41]

Zu haben in Juist bei

P. Altmann's, Hôtelbes. Gröne, C. P. Freese.

Johs. Jürjens,

erstes und ältestes Geschäft der Insel, empfiehlt

reiche Auswahl

in hocheleganten Saisonartikeln zu billigen Preisen.

[5]

Geschichte der Seebadeanstalt Norderney.

Eine Festschrift zur Hundertjahrfeier des Seebades

von

Sanitätsrat Dr. Kruse.

Königl. Badearzt in Norderney.

Preis 1 Mk.

Diedr. Soltau's Buchdruckerei u. Verlag. Norden.

Feiner Blütenhonig

in Gläsern empfiehlt

G. Schmidt Nachf.

[58]

Für Zahnkranke

bin ich täglich zu sprechen.

Norden, Neuweg 241.

C. Petry.

Reparaturen und Gebisse sofort.

[32]

Schiffs-Verbindung mit dem Festlande.

Die Abfahrtszeit ist ab Landungsbrücke gerechnet.

Postdampfschiff „Ostfriesland“.

August	Von Juist	Von Norddeich
2. Mittwoch	6 V. 5.30 N.	8 V. 7.30 N.
3. Donnerstag	6.30 V. 6.30 N.	*10 V. 8 N.
4. Freitag	7.30 V.	10.15 V.
5. Sonnabend	8.15 "	10.45 "
6. Sonntag	9 "	11 "
7. Montag	9.30 " 12.30 N.	11 "
8. Dienstag	1 "	10.45 "

Bei den mit * bezeichneten Fahrten von Norddeich nach Juist wird, sofern die Wasserverhältnisse es gestatten, die Ankunft des nächsten Badeschnellzuges abgewartet werden.

Post-Fährschiff „Victoria“.

August	Von Juist	Von Norddeich
2. Mittwoch		7 V.
3. Donnerstag	6 V.	8 "
4. Freitag		9 "
5. Sonnabend	6 "	11 "
7. Montag	8 "	
8. Dienstag	9 "	

Post-Fährschiff „Möve“.

August	Von Juist	Von Norddeich
2. Mittwoch	4.30 V.	7 V.
3. Donnerstag		8 "
4. Freitag	5.30 "	
5. Sonnabend		9.30 "
7. Montag	7.30 "	
8. Dienstag		

Dampfschiffs-Verbindungen der Nordseeinsel Juist mit Borkum und Norderney.

Nach Juist

August	ab Borkum	ab Norderney
2. Mittwoch	—	6 V. 6 N.
3. Donnerstag	*7 V. 5.30 N.	7.30 V. *6 N. *9.30 V.
4. Freitag	—	—
5. Sonnabend	*8.30 V.	10 V.
6. Sonntag	—	*10 "
7. Montag	—	9.30 "
8. Dienstag	—	*10 "

Von Juist

August	nach Borkum	nach Norderney
2. Mittwoch	—	7 V. 7 N.
3. Donnerstag	8.15 V. *7 N.	*8.30 V. 7.30 N.
4. Freitag	*10.30 V.	—
5. Sonnabend	—	*10 V.
6. Sonntag	—	12.30 N.
7. Montag	*11 "	—
8. Dienstag	*11 "	1 "

Die mit * bezeichneten Fahrten werden durch Dampfer der Vereinigten Leer-Emden Dampfschiffahrts-Gesellschaften, die übrigen Fahrten durch Dampfer der Vereinigten Dampfschiffahrts-Gesellschaften von Norden und Norderney ausgeführt.

Druck und Verlag von Diedr. Soltau in Norden.

Für die Schriftleitung verantwortlich: Adolf Menz in Norden.

Nordseebad Juist.

Empfehle hiermit den geehrten Herrschaften, Kurgästen und allen Fremden, sowie auch den hiesigen Einwohnern mein Local

Restaurant und Café Friedensthal

im sog. Dellert und bitte um zahlreichen Zuspruch.

[60]

Auch sind noch einige schön und luftig eingerichtete Logir-Zimmer m. voll. Pension zu mäs. Preisen abzugeben. Auch bringe meine beiden Kegelbahnen in empfehlende Erinnerung.

Hochachtungsvoll

Friedr. Bernh. Bax,

früher Inhaber der Victoria-Höhe in Borkum.

Kurpension

für Kinder

bei Frl. Tilemann.

[6]

MAGGI,

Suppen- und Speisewürze von unzerstörbarer Haltbarkeit ist zu haben bei

G. Schmidt Nachf.

[59]

Badezeiten auf Juist.

August	Beste Badezeit
2. Mittwoch	5.30 V.— 9.30 V.
3. Donnerstag	6 " — 10 "
4. Freitag	7 " — 11 "
5. Sonnabend	8 " — 12 "
6. Sonntag	8.30 " — 12.30 N.
7. Montag	9 " — 1 "
8. Dienstag	9.30 " — 1.30 "